

Bezahlung mit Kreditkarte : Bitte füllen Sie den untenstehenden Beleg aus
 Payment by credit card : please fill in this slip below

Bitte belasten Sie meiner Kreditkarte für die Bezahlung der Verfügung Please pay with my credit card the decision	
mit der Verfügungsnummer : with the decision number :	200 _ - _ - - - - _ - - - -
den Betrag von CHF _____00	the amount of CHF _____00
Name / name : Vorname / first name :	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
Kartennummer : creditcard number : _____ / _____ / _____ / _____	
CVV2 Code : VISA / MASTERCARD 3 letzte Zahlen im Unterschriftenfeld AMEX 4 Zahlen auf Vorderseite der Karte VISA / MASTERCARD the last three digits in the signature field of your card AMEX four digits printed on front of your card	gültig bis : _____ / _____ expiration date :
Unterschrift / Signature _____	Datum / date _____
Adresse / adress :	

Senden an / send to : Stadtrichteramt Zürich, Postfach, CH - 8022 Zürich
Fax an / fax to : 00 41 (0) 44 411 98 78

auf unser Postgirokonto :
 on our post office giro account : _____
 Swisspost PostFinance

 CH - 3030 Bern
 Konto-Nr / account nbr : CH 80-4050-8
 IBAN : CH82 0900 0000 8000 4050 8
 BIC / Swift Code : POFICHBEXX
 Clearing- / BLZ Nr : 09000
 Betrifft -> Verfügungsnummer angeben und den
 Vermerk zugunsten Stadtrichteramt
 concerns -> note the decision nbr and the note
 in favour of Stadtrichteramt

auf unser Bankkonto :
 on our bank account : _____
 Zürcher Kantonalbank
 Bahnhofstrasse 9
 CH - 8001 Zürich
 Konto-Nr / account nbr : 1100-6116.002
 Clearing- / BLZ Nr : 700
 IBAN : CH74 0070 0110 0061 1600 2
 BIC / Swift Code : ZKBKCHZZ80A
 Betrifft -> Verfügungsnummer angeben und den
 Vermerk zugunsten Stadtrichteramt
 concerns -> note the decision nbr and the note
 in favour of Stadtrichteramt

mit einem Verrechnungsscheck :
 with a crossed check : _____
 Stadtrichteramt Zürich
 Postfach, Gotthardstrasse 62
 CH - 8022 Zürich
 Betrifft -> Verfügungsnummer angeben und den
 Vermerk zugunsten Stadtrichteramt
 concerns -> note the decision nbr and the note
 in favour of Stadtrichteramt